



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (EC Type - Examination certificate extension)

N° 0082/293/160/08/06/0431 EXT N°04/10/10

A l'équipement suivant :
To the following equipment:

➤ Type d'équipement : **Connecteur**
Category of equipment: Connector

➤ Marque commerciale : **PROTEKT AZ 011**
Trademark

- Référence : **AZ 011**
Reference

➤ Fabricant : **PROTEKT - Ul. Starorudzka 9 - 93-403 LODZ - Poland**
Manufacturer

➤ Description : Connecteur de classe B (connecteur de base), en acier nickelé, avec système de verrouillage manuel par vis, longueur 110 mm, ouverture 18 mm (description détaillée dans le dossier d'extension 10.6.0528 et dans le rapport d'examen CE de type 06.6.0107).
Description Class B connector (basic connector) in nickel plated steel, with manual locking gate device by screw, length 110mm, opening 18 mm (detailed description in extension file 10.6.0528 and in EC type examination report 06.6.0107).

➤ Référentiels techniques utilisés : **EN 362 : 2004**
Technical referentials used

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :
The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:

- Marque commerciale (modèle de base : PROTEKT Connector)
- Changement de marquage indication de la résistance statique « grand axe fermoir fermé verrouillé 25kN : (modèle de base : 20kN)

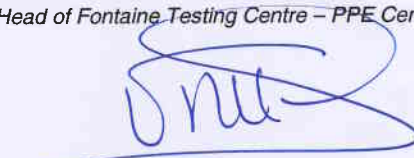
Ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base.

These changes do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : 29 octobre 2010
Date : the 29th October 2010

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification


Vincent MAILLOCHEAU

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS

Société par Actions Simplifiée au Capital de 237 448 € - N° SIREN : 518 720 925 - Site Internet : www.apave.com

SIEGE SOCIAL
BORDEAUX
Z.I. avenue Gay Lussac
BP 3
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00